

E14 - Encounters, and Then...

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(This is incomplete since the names are blank on the source file. Feel free to edit them in. Dialogue is left as is.)

[00:06] ---

It's the same!

[00:13] ---

I knew it!

[00:15] ---

This book is about this temple!

[00:18] ---

The reason I entered these ruins

[00:21] ---

is because of this book

I found in the storage room.

[00:25] ---

At first, I was just curious.

[00:30] ---

It seems to say something will happen

if I touch this, but...

[00:35] ---

I guess it's not working.

What's the matter?

[00:38] ---

I never expected I'd one day meet

all the Build Divers at this place.

[02:26] ---

Freddie! Just wake up already!

[02:33] ---

Good morning, Maiya.

[02:35] ---

It's hardly morning anymore!

[02:37] ---

Why do you stay up so late every night?

[02:40] ---

Uh...

[02:42] ---

I-I'm reading?

[02:44] ---

It's fine if you like to read,

[02:46] ---

but you promised to help with
your brother's departure, right?

[02:50] ---

Oh, no! Has Jed left already?

[02:54] ---

I'm still here, Freddie.

[02:58] ---

Thank goodness!

[03:00] ---

I'll help you now!

[03:02] ---

It's fine. Stola has that covered.

[03:08] ---

Stola... He's always skipping out
on the fieldwork,

[03:12] ---

but he's on time for things like this.

[03:15] ---

He's desperate to join the Resistance!

[03:18] ---

What?

[03:20] ---

You didn't agree to it, did you, Jed?

[03:23] ---

I didn't.

[03:24] ---

Anyway, did you put in

[03:27] ---

- deep-fried N'ga berries?

- Yes.

[03:29] ---

I gave Mr. Zabun more, too.

[03:31] ---

Thanks. I'm sure they'll be happy.

[03:34] ---

They're fighting alongside you, Jed.

[03:37] ---

Even though their village was
destroyed by the One-Eyes...

[03:45] ---

This village...

[03:47] ---

will be fine, right?

[03:49] ---

Yes.

[03:50] ---

We'll stop the One-Eyes.

[03:53] ---

That's why we're going!

[03:55] ---

Good.

[04:01] ---

Yes, it's delicious!

[04:03] ---

Geez, Jed!

[04:06] ---

I'll have one more!

[04:08] ---

You've got crumbs on your face!

[04:10] ---

Have a safe trip...

[04:12] ---

Jed, Mr. Calico, Mr. Zabun!

[04:15] ---

Have a safe trip!

[04:19] ---

They left me behind again.

[04:23] ---

Hey, Freddie.

[04:25] ---

Did Jed say anything about me?

[04:28] ---

Stola...

[04:29] ---

why do you want to join
the Resistance so badly?

[04:32] ---

Why, you ask...

[04:34] ---

We'll be done for if we can't fight back
when the One-Eyes attack, right?

[04:37] ---

But we're just kids!

[04:40] ---

We don't have any strength at all.

[04:42] ---

I hate being treated as a child like that.

[04:46] ---

Stola?

[04:47] ---

Old Jiric is going to be mad
if we don't finish the weeding!

[04:50] ---

Stola!

[04:54] ---

Hulun, let's see it through together...

[04:59] ---

What's this?

[05:03] ---

Geez!

[05:10] ---

In the end, I did everything alone!

[05:13] ---

Never mind Hulun, even Stola
skipped out on it. How mean!

[05:21] ---

I guess it's no good...

[05:23] ---

It still won't work even if I do this?

[05:36] ---

Freddie?

[05:37] ---

Freddie!

[05:41] ---

Why are you lazing around here?

[05:44] ---

Go back and help out!

[05:50] ---

I'm sorry, Maiya...

[06:22] ---

They're moving inside the windows...

[06:26] ---

Is he... the Creator?

[06:31] ---

The Creator is using
a sacred vessel to fight!

[06:42] ---

Riku, Gundam 00 Diver Ace!

[06:45] ---

Force Build Divers, here we go!

[06:48] ---

Oh, I understand now!

[07:01] ---

Build... Divers?

[07:05] ---

Yes... I met them that fateful day.

[07:08] ---

The Build Divers!

[07:12] ---

Ever since then...

[07:15] ---

I went to the ruins every day,
be it rain or storm.

[07:20] ---

Maiya chewed me out
whenever she noticed it,

[07:24] ---

but I kept going anyway.

[07:27] ---

I was completely fascinated with
the sacred vessels I saw on the screens.

[07:32] ---

I still knew very little
about how the ruins worked.

[07:38] ---

What does this mean?

[07:42] ---

Those ruins are

[07:44] ---

a temple where it's said the Creator
will descend once again.

[07:49] ---

You shouldn't use them as a playground.

[07:53] ---

The Creator will descend once again.

[07:58] ---

So that's how it is!

[08:00] ---

If I can summon the Creator...

[08:03] ---

I'm sure he'll help us with the One-Eyes
using his sacred vessel!

[08:07] ---

Maiya won't be angry anymore, either!

[08:15] ---

Geez, why?

[08:24] ---

- That's why we don't want to give up!
- Huh?

[08:26] ---

We don't want to deny
what love means to us!

[08:31] ---

That's why we...

[08:34] ---

won't give up on what we love!

[09:08] ---

Go, Build Divers!

[09:16] ---

Sarah!

[09:19] ---

Riku!

[09:36] ---

Build... Divers...

[09:39] ---

So strong... How cool!

[09:53] ---

Bang! Darn, I missed?

[09:56] ---

Whoa! They nearly got me there!

[09:59] ---

But this time...

[10:02] ---

Bang!

[10:06] ---

F-Freddie?

[10:08] ---

Stola...

[10:10] ---

You're skipping out on fieldwork
to play something like this?

[10:13] ---

I-I wasn't playing!

[10:15] ---

I was training
for when I join the Resistance!

[10:17] ---

Doesn't that belong to Jed?

[10:19] ---

How could you just take it?

[10:21] ---

You got it wrong!

[10:23] ---

He told me to put this away
since he doesn't use it anymore.

[10:26] ---

- I see...

- Listen up.

[10:28] ---

Don't tell anyone
I'm training here, got it?

[10:32] ---

Especially Maiya.

[10:34] ---

Well sure, I won't tell.

[10:38] ---

Freddie, hide!

[10:55] ---

What's happening?

[10:56] ---

I heard from Mr. Calico and Mr. Zabun.

[10:58] ---

A small One-Eye appeared one day

[11:01] ---

near the village where they lived.

[11:05] ---

It was just one that day,

[11:07] ---

but a few days after that,

[11:09] ---

an army of huge One-Eyes appeared
and destroyed their village.

[11:24] ---

So, you weren't discovered by them?

[11:27] ---

Yes! I think...

[11:30] ---

I see.

[11:32] ---

It seems like what we feared
is already happening.

[11:36] ---

However...

[11:37] ---

weren't they supposed to
be advancing to the north?

[11:40] ---

Jed said that, right?

[11:43] ---

I'm sure they must have
more than just one team.

[11:47] ---

What's important now...

[11:49] ---

is the fact that their scout
has appeared in our vicinity.

[11:53] ---

Let's request assistance
from the Resistance.

[11:56] ---

Someone must go to Jed and the others.

[11:59] ---

I'll go! Please let me go!

[12:01] ---

Can I leave this to you, Jacan?

[12:03] ---

Yes, Chief!

[12:07] ---

Everyone, please try not to
leave the village if possible.

[12:11] ---

Please tell that to the kids, especially.

[12:20] ---

So does this mean Eldora is round
when you see it from the sky?

[12:24] ---

Unbelievable.

[12:27] ---

To think that
the One-Eyes would attack our village...

[12:32] ---

Unbelievable.

[12:35] ---

Wake up already, Freddie!

[12:47] ---

This is...

[12:49] ---

Good morning, Maiya!

[12:51] ---

I'll be off now!

[12:54] ---

Freddie?

[12:56] ---

He must be heading for the ruins!

[12:58] ---

I should have taken that book away!

[13:02] ---

What's the matter, Maiya?

[13:03] ---

Father! Freddie went out again...

[13:06] ---

Chief!

[13:07] ---

What's the matter, Godji?

[13:10] ---

I heard the One-Eyes attacked
the eastern village early this morning.

[13:14] ---

What?

[13:16] ---

They're already so close...

[13:25] ---

It might be a small One-Eye...

[13:45] ---

No way! It's a huge One-Eye...

[14:08] ---

Going that way, they'll reach our village.

[14:12] ---

Hey! One-Eyes!

[14:15] ---

Over here!

[14:17] ---

You can't go there!

[14:20] ---

Come over here!

[15:05] ---

The Creator...

[15:06] ---

The Creator!

[15:10] ---

Please, Build Divers...

[15:22] ---

I'm begging you, Creator!

[15:24] ---

Please save me!

[15:26] ---

Are you listening to me?

[15:28] ---

Please save me!

[15:31] ---

Please!

[15:33] ---

Please, save me!

[15:43] ---

What was that voice?

[15:44] ---

Save me!

[15:46] ---

Help! Please save me!

[15:49] ---

This is the hidden mission?

[15:53] ---

A dragon? More like a dog.

[15:56] ---

I'm bein'... I mean,
I am being pursued by enemies.

[16:02] ---

I need the great Creator to use
the sacred vessel to protect me.

[16:07] ---

C-Creator...?

[16:09] ---

Is the sacred vessel a Gunpla?

[16:13] ---

- A dialogue-based entry...

- Huh?

[16:16] ---

We need to protect you from enemies?

[16:19] ---

Yes, that's right!

[16:23] ---

I'll take out 30. You guys each
take out three, and that should do.

[16:28] ---

There's still one left...

[16:30] ---

Who cares about the small details?!

[16:49] ---

Creators!

[16:52] ---

The Creators really have come.

I'm honored!

[16:56] ---

M-My name is Freddie.

[17:01] ---

That's how I met Mr. Hiroto and the others.

[17:06] ---

I immediately understood.

[17:08] ---

They must be those Build Divers!

[17:12] ---

I mean, they're so strong!

[17:15] ---

Of course they are!

[17:17] ---

The Build Divers...

[17:19] ---

They heeded my request and
kindly offered a helping hand!

[17:24] ---

They defeated the army of One-Eyes

that threatened the village...

[17:30] ---

and together with Jed's Resistance group,

[17:33] ---

they helped destroy the base
that was making the One-Eyes!

[17:37] ---

We were also able to retreat

[17:40] ---

and transport supplies
from our base easily because of them!

[17:45] ---

They struggled a little
during the underwater battle,

[17:49] ---

but it was so cool
watching them help each other!

[17:55] ---

By this time,

[17:56] ---

I'd already become a member
of the Build Divers!

[18:01] ---

Mr. Hiroto and the others
got closer to all the villagers,

[18:06] ---

and even joined in
the Space Crossing Festival!

[18:10] ---

The lanterns that floated in the sky...

[18:13] ---

were so pretty.

[18:16] ---

After a short break,

[18:19] ---

we ascended the Silver Tower,
and headed for space.

[18:24] ---

When I saw the round Eldora
with my own eyes,

[18:27] ---

I was so excited!

[18:30] ---

But my excitement faded

[18:34] ---

when we met the mysterious being
called Alus at the moon facility.

[18:41] ---

A fierce battle suddenly began,

[18:44] ---

and who'd have expected
something that terrible to happen...

[18:51] ---

A huge light surrounded us...

[18:54] ---

and a beam from space
destroyed the floating city Seguri...

[19:00] ---

without leaving a single trace.

[19:03] ---

Villages, towns...

[19:05] ---

All of Eldora has suffered huge damage.

[19:09] ---

Struck by devastation...

[19:13] ---

Things went from bad to worse...

[19:16] ---

because all the Build Divers left us.

[19:20] ---

After that, the ruins sealed up,

[19:23] ---

and I couldn't summon them again.

[19:32] ---

Jed...

[19:34] ---

now...

[19:35] ---

I don't know what I should do.

[19:39] ---

Even you, who I rely on the most,

[19:58] ---

Jed...

[20:00] ---

We have lost a lot of things.

[20:04] ---

But we didn't lose everything.

[20:09] ---

Be strong, Freddie.

[20:11] ---

Surely there's something you can do.

[20:15] ---

Jed...

[20:16] ---

But, I...

[20:26] ---

Freddie...

[20:27] ---

What is it, Asha?

[20:30] ---

The Build Divers...

[20:32] ---

Aren't they coming anymore?

[20:35] ---

Mr. Jacan and Mr. Godji told me.

[20:38] ---

The One-Eyes are running wild in the south.

[20:42] ---

But...

[20:43] ---

they can't do anything,
since the Resistance is gone!

[20:48] ---

If our village is attacked again...

[20:51] ---

the One-Eyes will get everyone...

[20:56] ---

Please save me!

[21:01] ---

It's okay...

[21:02] ---

It'll be okay!

[21:05] ---

Because I'm gonna...

[21:07] ---

The Build Divers are gonna
stop the One-Eyes!

[21:10] ---

- Really?

- Yes!

[21:12] ---

Definitely!

[21:14] ---

Jed...

[21:16] ---

Ever since that day,

[21:18] ---

I've completely given up.

[21:20] ---

However...

[21:22] ---

I have to do it!

[22:29] ---

Why?

[22:38] ---

No way...

[23:16] ---

Mr. Hiroto...

[23:47] ---

Everyone!

[23:49] ---

Can you hear me?

[23:51] ---

Please help us!

[23:53] ---

Please save us!

[23:55] ---

Mr. Hiroto, Mr. Par, Ms. May, Mr. Kazami!

[24:01] ---

Build Divers!

[24:16] ---

The lightning from the moon...

[24:17] ---

we mustn't let
that satellite cannon fire again!

[24:21] ---

There's something that only we can do
before that unforeseeable deadline.

[24:26] ---

Next episode, "Mission, Again."

[24:29] ---

Revision #1

Created 2024-01-01 20:03:16 UTC by whimsee

Updated 2024-01-01 20:03:17 UTC by whimsee